

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPI LAP

KIFIZETIK A MAGYAR TELEPESEKET. Bukarestből táviratozzák: A központi földosztási pénztár befejezte a magyar telepesek számára a kormány által megszavazott kártérítési összeg kifizetésének előkészítési munkálatait. A kifizetések már a legközelebbi napokban megtörténnek.

KEDVEZMÉNYES VÁMTARIFA VALAMENNYI ORSZÁG RÉSZÉRE. Bukarestből táviratozzák: A pénzügyminiszter rendeletet intézett a vámhivatalokhoz, amelyben közölte, hogy valamennyi ország, Oroszországot kivéve, kedvezményes tarifában részesül.

A KÖVETNEK NINCS PÉNZE AZ ELUTAZÁSRA. Moszkvából jelentik: Kína moszkvai követe nem tud hazautazni, mert nincsen pénze. Helyzete igen kellemetlen, mert a szovjetmunkásság állandó tüntető felvonulásokat rendez ellene, amelyek igen nyugtalanítják.

NEMZETKÖZI VIZSGALÓBIZOTT-SÁG DÖNT. Párisból jelentik: A Matin híradása szerint Belgrád és Róma között még ezen a héten megkezdődnek a közvetlen tárgyalások. Az érdekeltek beleegyeztek a nemzetközi vizsgálóbizottság kiküldésébe.

A LAKBÉRLETI JAVASLAT VITÁJA. Bukarestből jelentik: A kamara tegnapi ülésén folytatták a lakbérletli törvényjavaslat vitáját. Jonescu kormányparti helyesli a javaslat elveit, de szeméretet veti a kormánynak, hogy nagyon zsugori a háztulajdonosokkal szemben. Mirto viszont azt hangoztatta, hogy a törvény készítője csak a háztulajdonosok és a gazdagabb lakók érdekeit tartotta szem előtt. Joanitescu az összes lakbérletli szerződések meghosszabbítását kívánja.

KIVÉGEZTEK ÖTEZER KANTONI KATONÁT. Sanghaiból jelentik: Sun-Csuan-Fank tábornok a Jangese-Kiang mellett ötezer kantoni katonát fogott el. Ezeknek legnagyobb részét kivégezték. Az északiak elfoglalták a kantoniak által kiürített Csing-Jangot. Hankau eleste küszöbön van. Az északiak erőteljes offenzívájának a déliek nem tudnak ellenállani.

BETILTOTT FILMSZKECCS. Budapestről jelentik: A filmeenzura betiltotta Földes Imre író Terike című filmszkeccsének előadását. A szkeccset most átdolgozták, de a cenzura mégsem engedte meg előadását arra való hivatkozással, hogy egyes részei beleütköznek az erkölcsvédelmi törvénybe.

Elsülyedt egy hajó az Aldunán amelynek kormányosát még idejében sikerült megmenteni

Orsova április 13.

Könnyen végzetessé válható hajószerecsétlenség történt az aldunai Kazán-szorosban. A D. D. S. G. Minerva nevű személyszállító hajóját egyik bulgáriai kikötőből az óbudai hajógyárba akarták vonatni kijárat végett. Drenkova előtt a Kazán-szorosban a hajóval szembejött egy vontatógőzös, amely uszályokat vitt Orsova felé. A szűk szorosban az erős szélben hullámzó Duna habjai az uszályok egyikét a

Minerva farához sodorta úgy, hogy az léket kapott és sülyedni kezdett. A vontatóhajó kapitánya erre fokozott sebességgel a dubovai part felé vontatta az állandóan sülyedő hajót, ahol az teljesen elmerült a Duna vizében. Emberéletben szerencsére nem esett kár, mert a Minerva fedélzetén csupán a kormányos és segédje voltak, akiket sikerült idejében mentőcsónakon a vontatógőzös fedélzetére vinni.

Ötvennyolc kommunista bünperere a statáriális budapesti bíróság előtt lázadás miatt

Budapest, április 13.

Nagy érdeklődés mellett kezdődött meg tegnap a letartóztatott Szántó volt népbiztos és ötvenhét társának tárgyalása. A per iránt a külföld részéről is nagy az érdeklődés és hír szerint ma, vagy holnap, több német és francia kommunista képviselő és újságíró érkezik Budapestre. A statáriális bíróság elnöke Török Gyusztáv. A vádat Miskolczi Ágost ügyész-ségi alelnök képviseli. A védelmet Vámbéry Rusztem, Lengyel Zoltán, Hebel Ede volt szocialista képviselő és Kollmann Dezső ügyvédek látják el. Miskolczi ügyész a tárgyalás elején megindokolja, hogy miért kívánja a rögtönítélő bíróságot. Kifejtette, hogy a kommunista szervezkedés mint olyan nem tekinthető pártnak, mert ellentétben áll a közjogi renddel. Tehát, ha nem párt, akkor

merénylők és gyújtogatók szövetsége. Azután részletesen elmondja Szántóék kommunista szervezkedését, amely Moszkvából indult ki és melyben Kun Béla vezérszerepet játszik. A mozgalom vezetője Vági István volt, Moszkvával az összeköttetést Szántó tartotta fenn, a többiek sejtyszerűen vettek abban részt. Végül bejelentette, hogy a szervezkedés résztvevői ellen a büntetőtörvénykönyv százötvenhetedik szakasza alapján lázadás miatt emel vádat.

Vámbéry Rusztem szólalt fel azután és kifogásolja a rögtönítélő bíróság megalakulását, mert szerint erre nincsen jogalap. A vádlottak büncselekménye különben is még nem lázadás, hanem csak lázadásra irányuló szervezkedés, amely fölött nem lehet statáriális módon ítélni. Az elnök elutasította a kifogást és kimondotta, hogy a statáriális tárgyalást meg-

tartják. A bíróság azután megkezdte

Szántó kiballgatását.

Elmondta, hogy felekezeti nélküli magánhivatalnok. Budapestben a kommunistapárt titkára volt. Büntetlen előéletű. Azután így folytatta:

— Husz esztendő óta veszek részt munkásmozgalmakban. A kommunistapártnak megalakulása óta tagja vagyok. A vörös hadseregben ezredparancsnok voltam. A kommun után Bécsbe szöktem. 1926-ban saját akaratomból visszatértem Budapestre.

Elmondta még, hogy politikai és szervezési tevékenységet végzett. Ujra fel akarta építeni a magyarországi kommunista pártot. Azután kijelentette, hogy alapos gyanuja van, hogy Rubin Ede nevű vádlottársát a rendőrségen eltették láb alól.

Miskolczi ügyész közbeszól: Megszökött.

Szántó azután az elnök kérdésére magyarázatot tart a sejtrendszerről. A sejtnek nagyon aprók, mert a szervezkedésnél titkosan kell eljárni.

A Fiatska-csőd

a temesvári ítélőtábla elé kerül

Temesvár, április 13.

A temesvári törvényszék — mint ismeretes — hat hónapi hasztalan egyezkedés után csődöt rendelt el Fiatska Béla ismert temesvári nagyvállalkozó és háztulajdonos ellen. A csődelrendelő határozat szerint a tizenhétmillió aktívával szemben huszonötmillió passzív mutatkozik. A törvényszék határozatát, amely a csődöt elrendelte, Fiatska Béla megtámadta a királyi ítélőtáblához. Felebezésében kifejti, hogy abban az esetben, ha házainak és ingatlanainak konstrukciós értékét veszik figyelembe, azok értéke sokkal nagyobb, mint a huszonötmillió passzív. Ha ellenben az értékesítési lehetőséget tartja szem előtt a bíróság, akkor fel kell oldani a csődöt, mert összes ingatlanaira kielégítési joghatállyal jelzálogkölesönök vannak bekebelezve, amelyek a jelzálogkölesönt nyújtók kielégítésére szolgálnak. Ebben az esetben csődöt egyáltalában nem lehet elrendelni, mert ha a jelzálogos hitelezők az ingatlanok értékéből kielégítést nyernek, úgy a csődtömeg részére egyáltalában nem marad semmi érték. A Fiatska-ügy a legközelebbi napokban foglalkoztatja a temesvári ítélőtáblát.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'20, Párisban 15'75

Temesvári magánárfolyamok 1927 április 13-án reggel

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai)

Minden pénznem mellett három számjegy éh. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második áruban, a harmadik bankjegyet közpénzesen.

Angol font: 824'00—826'00—830'00, dollár: 169'00—169'50—170'00, dinár: 2'99 külföldi, 2'93 belföldi, 2'93 effect, hollandi forint: 67'80—68'00—68'00, francia frank: 6'65—6'68—6'70, olasz lira: 8'25—8'30—8'30, cseh korona: 5'02—5'03—4'90, osztrák silling: 23'85—23'95—24'00, német márka: 40'20—40'30—40'40, magyar pengő: 29'65—29'80—29'80, svájci frank: 32'60—32'70—32'80.

Terményárak:

Buza 800, árpa 500, rozs 575, zab 450, tengeri 430 lei métermázsanként ab feladóállomás.

Gyönyörű husvétii ajándékok és öntöző parfümök

legolcsóbban a
POMPADOUR illatszertárban
vásárolhatók

Gyárváros, Andrásy-ut 14.

Fiz adópanaszokat orvosolni nincs módjában

Vasilescu pénzügyminiszteri vezérfelügyelőnek, aki tegnap meghallgatta a temesvári érdekképviseletek küldöttségeit és kijelentette, hogy szorványosan történtek hibák

Temesvár, április 13.

Vasilescu Florian, a temesvári adózási sérelmek felülvizsgálására kiküldött pénzügyminiszteri vezérfelügyelő, Nedeanu pénzügyigazgató társaságában tegnap egész délelőtt fogadta a pénzügyigazgatóságon a temesvári érdekképviseletek megbízottait. Először a háztulajdonosok küldöttsége nevében Körner József dr. terjesztette elő a háztulajdonosok panaszait. Kijelentette, hogy az adókivető bizottságok nem respektálják sem a házbérlők adatait, sem pedig a szerződéseket. A lakbérleti törvény az összes régi lakbérleti szerződéseket meghosszabbítja, tehát ezen törvény rendelkezései nemcsak a szerződés időtartamát, hanem a bérösszeg nagyságát is megállapítják. A törvény értelmében azokban az esetekben, ahol nincs szerződés, az ingatlan eladási árának öt százaléka az a minimum, amely irányadóul szolgál a bérérték megállapításánál. Hangsúlyozta, hogy a panaszok nem a pénzügyigazgató személye, hanem az adóztatási rendszer ellen irányulnak. Kérte a vezérfelügyelő intézkedését a sérelmek orvosolására.

Vasilescu Florian vezérfelügyelő kijelentette, hogy a sérelmeket orvosolni neki nem áll módjában, hanem csak jelentést tehet a pénzügyminiszternek. A döntés joga az adókivető, illetve a felelősi bizottságnál van.

Az öt százalékos minimális bérérték értelmezése érdekében a pénzügyminisztertől fog utasítást kérni. A vezérfelügyelő és a háztulajdonosok kiküldöttjei közötti hosszabb vita után Vasilescu kijelentette, hogy a valóságos vagy vélt sérelmek ügyében forduljanak a felelősi bizottsághoz, amely döntésében bizonyára méltányos lesz.

Drincea Aurél, a temesvári kereskedelmi és iparkamara tisztviselője, kézbesítette ezután a kamara panaszát, amelyben az megállapítja, hogy a kereskedők adójának kivétele körül súlyos mulasztás történt.

Novac Traján a lakbérlok védőegyesülete képviselőjében kifejtette, hogy a nagy adók hátrányait elsősorban a lakók érzik, mert a háziurak ezeket a terheket természetesen áthárítják a lakókra. Méltányos elbánást kért.

Hollinger Péter az Eisenring nevében a vidéki adókivetések sérelmeit tette szóvá. Konkrétumként megemlítette, hogy Temeskevényen pénzbírsággal is sújtják az adózókat, a bíllédi adóhivatali ellenőr pedig azzal utasítja el a felelősi bizottságot, hogy a felelősi bizottság ne vizsgálja meg és a vádak beigazolása esetén gondoskodjék a bűnös tisztviselők megbüntetéséről.

Vasilescu vezérfelügyelő kérte Nedeanu pénzügyigazgatót, hogy ezen panaszok ügyében a vizsgálatot azonnal indítsa meg és a vádak beigazolása esetén gondoskodjék a bűnös tisztviselők megbüntetéséről.

Hollinger Péter ezután a kisipari védelmet kérte a mértéktelen megadóztatás ellen, amire Nedeanu pénzügyigazgató kijelentette, hogy

ugy az adókivetések, mint pedig a felelősi bizottságok során a legméltányosabban fognak eljárni a kisiparosokkal szemben.

Olariu Péter és Petcu György az ipartestület, Kabos Armin és Nicolae Jon a kereskedők egyesülete, Cigarean Liviusz dr. az ügyvédi kamara, Liuba Dénes dr. és Roxin György az orvosok és gyógyszerészek, Morvai-Manolescu a temesvári bankok képviselőjében sorolta fel ezen testületek panaszait.

Vasilescu Florian vezérfelügyelő kijelentette, hogy meggyőződése szerint

szorványosan tényleg történtek hibák, ezek orvoslása azonban a felelősi eljárás folyamán megtörténik. Kijelentette, hogy utasítást adott már, hogy amíg az adókivetések jogerőre nem emelkednek, csupán a múlt évi adó erejéig lehet végrehajtást eszközölni.

Az összes érdekképviseletek küldöttségei azzal az impresszióval távoztak a pénzügyi vezérfelügyelőtől, hogy a adózási rendszer megváltoztatását nem igen remélhetik és az eddigi akció egyetlen eredménye csupán az, hogy az adókivetések jogerőre emelkedéséig csak a múlt évi adó erejéig vezethető végrehajtás.

Negyvenöt millió lei államszegély jut a kisebbségi egyházaknak a folyó esztendőben

Bukarest, április 13.

Tegnap minisztertanács volt, amely elhatározta, hogy a kisebbségi egyházak részére negyvenöt millió lei államszegélyt utal ki. Ebből az összegből harminc millió jut a magyar és tizenöt millió a német egyházaknak. A magyar egyházaknak járó harminc millió negyvenöt százalékát kapják a római katolikusok, negyvenöt százalékát a reformátusok, nyolc százalékát az unitáriusok és két százalékát a magyar luteránusok. A két legnagyobb magyar egyház tehát fejenként tizenhárom és fél millió lei államszegélyben részesül. Az egyházaknak a magánoktatási törvény rendelkezései szerint alkalmazottak járandóságait az állami tanárok fizetésének színvonalára kell felelősen emelni. A kiutalt államszegély előreláthatólag kevés lesz erre a célra. Az államszegély kiutalását Lepadatu volt pénzügyminiszter odázta el, aki semmiképpen sem akarta ezt az összeget az idei költségvetés terhére kiutalni.

Lepadatu távozása után Bucsan kisebbségi államtitkár újabb erős akcióit indított a kormányban és sikerült is neki Averescu miniszterelnököt és Manolescu államtitkárt reábrítani arra, hogy az államszegélyt még az idei költségvetés terhére folyósítsák. Petrovici közoktatásügyi miniszter, aki elvben támogatta a kisebbségi iskolák segélyügyét, tegnap bizalmas körben azt a kijelentést tette, hogy a kormánynak nagy nehézségeket kellett leküzdeni azért, hogy a kisebbségi egyházak az államszegélyt megkapják. A magyar parlamenti csoport örömmel vette tudomásul az államszegély kiutalását, mert abban első lépését látja annak, hogy a kormány hozzákezdett a választások előtt tett ígéreteinek a bevalóságához. Az államszegély kiutalása körül különösen Goga belügyminiszter és Bucsan államtitkár fáradoztak a kisebbségi egyházak érdekében.

Pacha Ágost püspöki kinevezése a bukaresti pápai nuncius értesítése alapján megtörtént

Temesvár, április 13.

XI. Pius pápa Pacha Ágost temesvári apostoli kormányzót püspökké nevezte ki. A püspökké való kinevezést a pápa megbízásából előzetesen levélben közölte Dolci Angelo biboros, bukaresti pápai nuncius. A levél utal arra, hogy miután a Vatikán és Románia között a konkordátum még nincsen megkötve és a csanádi egyházmegyének romániai része még nem deklarálta önálló külön püspökségnek, azért a kinevezés nem is történhetett ennek megnevezésével. Ehelyett a pápa kinevezte Pacha Ágost apostoli kormányzót in partibus infidelium püspökké lebedoi meghatározással. Lebedo a görögországi Ephesus mellett fekszik, valamikor püspöki székhelye volt, de mint ilyen régen megszűnt. Valószínű azonban, hogy mihelyt tető alá kerül a konkordátum ügye, a pápa Pacha püspököt temesvári püspökké fogja kinevezni, mivel ez

az egyházmegye most is kormányzása alatt áll.

A káptalan Blaskovics Ferenc nagyprepost vezetésével tegnap délben tizenkét órakor tisztelgett Pacha Ágost püspöknél és szerencsekívánatait fejezte ki. Közvetlenül a kanonok után a központi papság járult az új püspök elé és üdvözlését Ferch Mátyás kanonok szavai utján tolmácsolta.

Az egyes városrészek hitközségei nagy küldöttségben készülnek felkeresni Pacha püspököt, akit tegnap a hatóságok fejei közül is számosan üdvözöltek.

A püspökké való felszentelés idejére és helyére vonatkozólag még nem történt döntés. Amennyiben a felszentelés Temesvárott menne végbe, úgy azt valószínűleg Majláth Károly gyulafehérvári püspök fogja végezni Nicolici lugosi görög katolikus püspökkel

együtt. Nincsen azonban kizárva annak lehetősége sem, hogy a felszentelés Rómában fog megtörténni és abban az esetben Pacha Ágost püspök előreláthatólag a husvétünnep után április második felében utazik Rómába.

Pacha Ágost bánági származása. A temesmegyei Móriélföldön született 1870 november 26-án. Középiskoláit Szegeden, Kecskeméten és Temesvárott, a teológiát pedig Temesvárott végezte. 1893 augusztus 12-én ment végbe pappá felszentelése a temesvári székesegyházban. Utána egy esztendőn keresztül káplán volt Mezőkovácsházán, aztán pedig berendelték a püspöki irodába. 1896-tól kezdve

három esztendőn keresztül husvét táján évente négy hónapot töltött Bukarestben mint magyar hitközség és ilyen minőségében sokat tett nemcsak a bukaresti, hanem a többi regáti magyar katolikus hitközségek hitéletének emelésére.

1900-ban szentszéki tanácsos és egyben a szentszék jegyzője lett. Csernoch János dr. akkori csanádi püspök még ugyanabban az évben püspöki titkárnak nevezte ki. 1902-ben pápai kamarás. 1906-ban tiszteletbeli kanonok, 1911-ben pedig valóságos kanonok lett. Mint ilyen működött a püspöki irodában és a csanádegyházmegyei alapítványi pénztárban egészen 1923 március 25-ig, amikor Glattfelder Gyula dr. csanádi püspök repatriálása után ennek ajánlatára az egyházmegye romániai részének apostoli kormányzója lett.

A Kereskedelmi és Gazdasági Bank közgyűlése

Temesvár, április 13.

A Bánág pénzügyi tekintélyes üzletkörrel rendelkező és mindenkor szolid alapokon működő pénztárosa, a Kereskedelmi és Gazdasági Bank Részvénytársaság, tegnap tartotta meg harminchatodik évi rendes közgyűlését. Az elmúlt év folyamán elért eredmény legjobban igazolja az intézet nagy népszerűségét és hivatott kezében való vezetését. A közgyűlésen az intézet elnöke, Tóti Rezső vezérigazgató elnököl, a jegyzőkönyvet Várnay Elemér dr. bankügyész vezette, míg annak hitelesítésére az elnök Kutter István és Naschitz Sándor részvényeseket kérte fel. A közgyűlés alkalmával 51 részvényes 63.672 darab részvényt tett le. Az igazgatósági jelentés és a zárószámok, valamint a felügyelőbizottsági jelentés egyhangu elfogadása után a közgyűlés elhatározta, hogy a részvények 1926. évi 36. számú szelvényei 20%-kal, azaz netto 20 lelei fognak folyó évi április hó 13-tól kezdődőleg beváltatni. Az intézet 15 millió részvénytőke és 5.800.000 lei tartalékalap mellett 4.671.093.96 lei nyereséget mutatott ki. (22 és 1/2%-os jövedelmezőséggel.) — A betétállománya 86.567.263.29, reescompte 5.043.725.25, váltótárca 11.275.492.99, folyószámla adósok 90.964.731.87, az értékpapírok 6.730.711.83 és az intézeti ház 152.500 leiben szerepelnek. Az intézet által kezelt aktívák mérleg szerinti összege 124.746.869.78 lei.

A közgyűlés a felügyelőbizottság tagjait az 1927. üzleti évre Nemes József ny. min. tanácsost (elnöknek), Brasey René gimnáziumi tanárt, Klein Ernőt, a Textilpar R. T. igazgatóját, Vermes Ernőt, a Kalapgyár R. T. igazgatóját, új tagként pedig Andrasiu György képviselőt választotta meg.

Kedvező

vásárlási

alkalom

KLEIN DÁVID

ÁRUHÁZÁBAN

Az óriási raktár férfi- és nődivatáruban, kézmű, harisnya, kendő, kész férfiruha, nadrág, ing, fiuruha, bőrgamásni, szabókellékek, ugyszintén egy megvásárolt nagy parti kézműáru bámulatos olcsón kerül eladásra.

Józsefváros, Bonnáz-utca 14.

Nagyban

Telefon: 12-92

Kicsinyben

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Piața St. Gheorghe (Szentgyörgy-ter) 4
Telefonszámok:
 Szerkesztőség: 2-83
 Kiadóhivatal: 2-52
 Nyomda: 10
 Felelős szerkesztő lakása: 2-42

Előfizetési árak:
 Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, fél évre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az okmányoké 4 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában 1 lei, Ausztriában 20 garas.

Feladós szerkesztő:
Vuchetich Endre dr.

Nagyhét

a belvárosi székesegyházban

Temesvár, április 13.

A belvárosi katolikus székesegyházban a nagyheti újratartások szerdán délután négy órakor kezdődnek az úgynevezett zörgő szolozsmával, amelyet naponta megismételnek. Nagyesütörtökön délelőtt tíz órakor Pacha Ágost püspök tartja a nagymisét, amely alatt a harangok elnémulnak. Miso után felállítják a szent sirt. Pénteken délelőtt kilenc órakor csonka mise lesz, melyet szintén Pacha Ágost püspök tart nagy segédlettel. Pénteken Feichtner bécsi redemptorista atya német prédikációt tart. Szombaton délelőtt nyolckor tüszenteleés, tíz órakor pedig Pacha Ágost püspök nagymisét tart. Szombat délután hét órakor feltámadási szertartás és körmenet. Husvét vasárnapján délelőtt kilenc órakor ünnepi nagymise és magyar szentbeszéd. Mindkettőt Pacha Ágost püspök mondja. Délután háromkor ünnepi vespere. Hétfőn délelőtt kilenc órakor ünnepi nagymise német szentbeszéd. Az egyes kerületi plébánia templomokban csütörtökön, pénteken, szombaton, vasárnap és hétfőn ugyancsak délelőtt kilenc órakor lesznek a misék, pénteken és husvét napján felváltva magyar és német prédikációkkal. A feltámadási ünnepségek szombaton este hét órakor lesznek.

— **Husvét az evangélikus templomban.** A temesvári evangélikus templomban a husvét istentisztelet sorrendje a következő: Nagyesütörtökön délután három órakor német szentbeszéd, nagypénteken és husvétvasárnap délelőtt tíz órakor német istentisztelet és urvasoraosztás, husvét hétfőn délelőtt tíz órakor magyar istentisztelet és urvasoraosztás.

— **Épül az új kórház.** A temesvári kórház építése legközelebb már megkezdődik. A kőműves munkálatokat a Muntean és társa cég, a bádigos munkákat Bittó Ferenc, míg az ácsmunkákat Heim Miklós nyerték el.

— **Javitják az utcákat.** A Blaskovics-telep lakóinak régi sérelmét orvosolta tegnap az állandó választmány, amikor elhatározta, hogy a Blaskovics-telepi utcákat a legrövidebb időn belül kijavítatja és a járdákat pedig a háztulajdonosok költségére égetett téglával huzza be.

— **Változás a Sváb Kereskedelmi és Iparbank vezetésében.** Illetékes helyről arról értesülünk, hogy a Sváb Kereskedelmi és Iparbank vezetésében változás állott be. Reiszter Antal, az intézet eddigi vezetője, kivált a bank kötelékéből, utódát illetőleg az igazgatóság még nem döntött.

Véres szerelmi csata folyt le a mehalai cigánysoron két ideszakadt arabs és cigány vetélytársaik között

Temesvár, április 13.

Busta Abdizlam Achmed és Axlan Achmed arabok a francia hadseregben szolgáltak és a Rajna-tartományban a megszálló csapatoknál teljesítettek szolgálatot. Azonban a hősi pálya nem volt inyükre és azért a múlt év tavaszán egy szép napon megszöktek. Keresztül bujdosnak fél Európán, amíg végre Temesvárra vetődtek. Itt aztán megragadtak a mehalai cigánysoron, mert valahogy úgy érezték, hogy rokonok közé kerültek. A két arab azonban megunt a társatlan életet és udvarolni kez-

dett két cigányleánynak. Ezeket a leányokat Krpacs Sándor és Boez Béla cigánylegények is már régebben lefoglalták maguknak. A négy vetélytárs között emiatt többször került veszekedésre a sor, amely tegnap este aztán verekedésben érte el kulminációját. A vége az lett, hogy Krpacs Sándort és Boez Bélát az arabok úgy helybenhagyták, hogy a szó szoros értelmében lepedőben kellett őket a hadszíntérről elszállítani. A verekedés ügyében most a rendőrség folytatja a nyomozást.

— **A temesvári francia kör előadásai során** Brasey Rene tanár ma a Lloyd-klubban előadást tart Beethovenről. Tagoknál kívül vendégeket is szívesen látnak.

— **Kifüggesztik a háztelkeket igénylők névjegyzékét.** A háztelkeket igénylők névjegyzékét a hó tizenhetedikétől a városházán kifüggesztik. Azon igényjogosultak, akik a névsorban nem szerepelnek, április hó tizenhetedikéig felbevezéssel élhetnek. A Magyar Párt Jenőherceg-utcai irodája tagjainak szívesen szolgál felvilágosítással.

— **Felavatták az aradi református templomot.** Aradról jelentik: Vasárnap ment végbe a teljesen renovált aradi református templom felavatása. A felavatást Sulyok István nagyváradi püspök végezte. Jelen volt a királyhágómelléki református kerület számos papja, köztük Temesvárról Szabolcska Mihály főesperes és Szabolcska László dr. egyházmegyei főjegyző. Megjelentek továbbá Comsa Gergely aradi görög keleti román püspök és Frint Lajos evangélikus szuperintendens. A felavatást Sulyok István püspök imájával kezdődött, utána Szabolcska László dr. mondta a felavató beszédet. Délben a központi szálló termében bankett volt, délután ötkor pedig a templomban nívós kulturdélután rendeztek.

Olcsó árakban
különleges ajánlat!
Crepp de Chine, a legújabb színekben
Rabát-selyem, a legdivatosabb kivitelben
KANIZSA LIPÓT
 nődivat-áruháza
 Gyárvaros, Andrásy-ut 16.

— **Felhívás a nyugdíjasokhoz.** Azon nyugdíjasok, akik a nyugdíjak egységesítése érdekében elkészített és a pénzügyminiszterhez juttatott memorandum aláírták, felkéretnek, hogy nevüket pontos lakcímmel együtt mielőbb közölgjék Várna y Elemér dr. ügyvédi irodájával (Belváros, Hitelbank-palota I. emelet).

— **Elvált a Serényi házaspár.** A Serényi házaspár sokat pertraktált ügye tegnap utolsó stádiumába jutott. Másfél évi huzavona után a temesvári törvényszék kimondotta a válóperben a válótételeket.

— **Halálozás.** Meiszner Sándor volt földbirtokos 67 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése szerdán délután 6 órakor lesz a gyárvarosi római katolikus temető kápolnájából.

* **Táncszenzáció a Lloyd Tavernában.** Medgyesy-duó az original Blackbotton, a 2 Kamarad ekszcentrikus duó, Szécsy Irén tangó, Kassay Mici és Mata Stella klasszikus táncokkal.

— **A pénzügyi ellenőr visszaélései.** Jonescu Antal pénzügyi ellenőr egy év előtt került Perjámosra. A lakosságtól önkényesen hajtott be mindenféle díjakat azonkívül gyakran a lakásokon kereste fel az egyes gazdákat és beszedezték tőlük az adót. Ezeket a pénzeket azonban nem számolta el, mert később az illetők hivatalos felszólítást kaptak az adó megfizetésére. Nem mertek feljelentést tenni, mert Jonescu állandóan fenyegette őket. Witt Miklós esendőörmmester tudomást szerzett a dolgról, titokban vizsgálatot indított és a visszaéléseket jegyzőkönyvekbe foglalta. Ezeket a jegyzőkönyveket most további eljárás végett beterveztette a temesvári ügyészséghez.

* **A Gerson-étterem április elsején nyit meg a gyárvarosi Coronitérien.** Naponta friss déli és esti étlap. Szolid árak, kitűnő konyha, elsőrendű borok. Felette előnyös bérletrendszer. Házon kívül is kapható ebéd és vacsora. Vasár- és ünnepnapokon délelőtt 11-1/2 óráig uzsonnahangverseny.

— **Fej vagy irás.** Milos Péter tizenhat éves napszamos a gyárvarosi piacon több ismeretlen suhancal a fej vagy irás játékot üzte, amely azzal végződött, hogy Milos Péter elvesztette hatvanhét lejét. Emiatt aztán civódni kezdett partnereivel, akik közül az egyik biciklét rántott és Milos bordái közé szúrt. A suhancok szertefutottak, Milos Pétert pedig egy rendőr kocsin elvitte a rendőrségre, ahol sebtét bekötötték. A szurkáló suhancokat keresik.

* **Jégszekerények, fagyaltgépek, email- és alumíniumárak legolcsóbban és legjobb kivitelben** Scherter Ottónál, Temesvár-Belváros.

Nőikabátot, ruhát

legolcsóbban vásárol

BERNÁT
 konfekció üzletben

Józsefváros, Kossuth Lajos-u.

— **Éjszakai látogató.** Léva i Imre műszerész, aki Bega jobbsor 33. szám alatt lakik, éjszaka arra ébredt, hogy a lakásában valaki járkál. Kiszietett a konyhába és ott találta Kovács Sándor harmincegy éves napszamos, aki álkulcsal hatolt be oda. Kovácsot, aki lopási szándékkal jött, átadták a rendőrségnek.

— **Életunt gazdálkodó.** Perjámosról jelentik: Rektenwald János hatvanhat éves földmives felakasztotta magát. Tettét valószínűleg betegeskedése miatt követte el.

— **Tolvajok a hetipiacon.** Klein Istvánné feljelentést tett a rendőrségen, hogy a józsefvárosi piacon ismeretlen tettesek ellopták a pénztárcáját, amelyben hatszáz lei volt.

Művészet

A Zenebarátok második Beethovenhangversenye. A Beethoven centennáriumi temesvári ünnepségeinek sorozatában méltán illeszkedett bele a Zenebarátok Társaságának rendezésében Bergmanné szalonjában rendezett második Beethoven-est. Az est műsorának első száma a D-dur trió volt, amely szerenád a laikus közönség részére is könnyebben apercipiálható, népszerű, fülbemászó melodiáival lelkes hatást váltott ki. A Tomm-Brand-eisz-Gorianz trió előadásában a lágy adagio a játszi könnyedségű menueto a szláv motívumokkal telt szellemes alegretto és melankolikus hurokat pengető andante minden szépsége teljes egészében kifejezésre jutott. A Balázs Emil dr. zongorajátéka mellett Tomm Béla által előadott A-moll szonáta mély értelmű igazságai szinte plasztikusan domborodtak ki a két művész kiváló előadásában. Különösen Balázs Emil játékát kell itt kiemelnünk, aki eddigi nyilvános szereplései során talán egyik legnagyobb sikerét aratta őszintén, megérdemelten. Az F-dur kvartett szépségeit a Tomm-Ungar Boriska-Brand-eisz-Gorianz művésznegyves tolmácsolta a közönségnek. A három zenetanár előadása mellett különös elismeréssel kell szólni Ungar Boriska játékaról, aki zenei tehetségének még mindig állandóan felfelé haladó pályáját mutatja. A közönség sokat és őszintén tapsolt.

Freund Leó nagy zongoraestélyét csütörtökön, április 28-án tartja saját otthonában. Jegyek már most Bánátnál kaphatók.

Beethoven-est Aradon. Beethoven kilencedik szimfóniája került bemutatásra Aradon a halhatatlan művész centennáriuma alkalmával. A hatalmas alkotást a legnagyobb tökéletességgel interpretálta a százhatvan szereplő Walter Kornél dr. vezénylete mellett. A vokális részek nehézségeit könnyen győzte egy a kórus, mint a kitűnő szólisták: a temesvári Süveg-es Aranka, valamint Fetter Irén, akik Temesvárott rendezett hangversenyei révén előnyösen ismernek, továbbá Olariu Kornél dr. és Róna Rezső. Az est rendezéséért az aradi filharmonikus társaságot minden dícséret megilleti.

Ünnepé lesz április 24-én a dalművészetnek. Ezen az estén Steiner Ferenc a világszerte ismert kamaranékes a maga egyedülálló művésztelével fogja gyönyörködtetni városunk előkelő közönségét, amely nagy számban fog eljönni, hogy a nagy mester fényes műsorát élvezhesse. A Zenebarátok Társasága rendezti a rendkívül vonzó és értékes estét, amely a Tiszti Kaszinó nagytermében megy végbe. Az érdeklődés oly nagy, hogy valóban sietni kell a jegyeket a Bánátnál megváltani.

Boiangeria Bánátna

Bulevardul Carol No. 62

legjobban és olcsón fest, tisztít vegyileg. Munkák leadhatók Frajti Schön, Józsefváros, Bonnáz- és Kossuth Lajos-utca sarkán, Reiszmosóda, Józsefváros, Török-utca és özv. Pollák Martinné, Gyárvaros, Duschnitz mellett. 227

Csak április 28-ig

van alkalma — üzlethelyiségünk kiürítése folytán — szükségletét valódi angol, valamint külföldi

férfi divatszövevekben mérsékelt beszerzési áron beszerezni NIKOLITS és SCHUTZ Belváros, Avram Iancu-utca. (Agrár-palota)

Közgazdaság.

A Temesi Agrár

Takarékpénztár R. T. közgyűlése

A Temesi Agrár Takarékpénztár RT. április hó 12-én tartotta meg nagy számban megjelent részvényeseinek élénk érdeklődése mellett 57-ik évi rendes közgyűlést. Az anyaintézet, a Banca Comerciala Italiana si Romana, bukaresti képviselőiben annak ügyvezető igazgatója Heilpern Leon ur, aki egyúttal a Temesi Agrár Takarékpénztár RT. igazgatósági tagja is, jelent meg. Az intézet elnökének Conanda tábornok urnak és alelnökének E. T. Alliévi igazgató urnak akadályoztatása folytán Heilpern Leon igazgató ur vezette a közgyűlést. A megjelentek közül a következőket jegyeztük fel: Albu Cornél dr., Benedikt Norbert vezérigazgató, Deutsch Arnold, Färber Miksa, Fränkl Ákos dr. igazgató, Geml József nyug. főpolgármester, Glaser Gyula igazgató, Grossmann Ármín (Fáget), Hajdu Frigyes dr., Horovitz Ferenc dr., Kabos Ármín, Keskemény Sándor, Klein Viktor igazgató, Klein Vilmos dr., Kun Arthur dr. Léb Lajos igazgató, Leimdörfer Lipót,

Löffler Béla, Lukács Iván igazgató, Moravetz Mór, Ozorai Lajos dr., Paulay Gyula igazgató, Pfeiffer Miksa, Pogány László főszerkesztő, I. Popovici dr. ügyvéd, Virgil Popovici miniszteri igazgató, Popper Bertalan igazgató, Raskó Sándor dr., Reitter József igazgató, Sárkány Gábor főszerkesztő, Sternlicht Manó igazgató, Tolnay János dr. (Bukarest), Totis Rezső vezérigazgató, Stein Zsigmond igazgató (Arad), Ungváry József gyógyszerész, Giuseppe Vignati Konsulárgépet, Vuchetich Endre dr. főszerkesztő, Weil Árpád főszerkesztő, Weiss Richárd.

Az igazgatóság jelentését Balla Hugó vezérigazgató, a felügyelőbizottságét pedig annak tagja Popoviciu Virgil kereskedelmi felügyelő olvasta fel. A jelentéseket és a bemutatott zárszámadásokat a közgyűlés egyhangulag tudomásul vette és elfogadta. Az 1926-ik üzletév mérlege, az előző évről áthozott 744.208.07 leiel együtt, 6.937.706 lei nyereséggel zárult, amely összegből a közgyűlés határozata értelmében az 1926 üzletévre — az osztalékadó levonása után — régi részvényenként nettó 30 lei, új részvényenként pedig, mely utóbbiak csak 6 hónapra osztalékjogosultak, nettó 15 lei egyenlő

30% osztalék kerül kifizetésre. A tartalékalapok gyarapítására 1.499.580 lei fordított, amely összeggel azok 19.000.000 leire emelkedtek. Az intézeti alkalmazottak nyugdíjalapja 500.000 lei dotáció révén 5.063.083 leire növekedett. Az igazgatóság és felügyelőbizottság tiszteletdíjának levonása után fennmaradó 785.114 lei új számlára vezetett elő. Az igazgatóság tagjai közé mint új tag bevezetett Bogdan Antal dr. Temestorontálmegye prefekusa.

Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lei. Vastag betűvel 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei. Álláskeresőknek 25 százalékos engedmény. Díj előre fizetendő.

Házasság

Naevobb hozománnyal rendelkező urileány férjhez menne középkorú intelligens uriemberhez. Leveletet „Nem mindenki házasság” jellegre a kiadóba.

Alkalmazás

Hirdetési akvizitort magas jutalékkal alkalmaz helyben végzendő munkára a „HERMES” Vasuti Menetrendkönyv Kiadóhivatala Cluj, Str. Radu 4 (Óvár) (2862)

Allást keres

Száraz dada kitünő éves bizonyítványokkal kisebb gyermek mellé állást keres április 15-re. Címeket „Megbízható” jellegre a kiadóba kérek.

Házvezető, ki a háztartás minden ágában járatos, jól főz s kisebb gyermekek gondozását is vállalja, állást keres. Megkereséseket „Szorgalmas” jellegre a kiadóba kérek.

Perfekt gyors é gépirónó állást keres. Megkereséseket Telefon 351 kéretnek.

Lakás

Különbenjára u szépen butorozott szoba egyedülálló urnak vagy hölgynek azonnalra vagy 15-re kiadó. Ajánlatokat „Szoba” jellegre a kiadóba.

Különféle

Bem Árpád piros igazolványa elveszett. Megtaláló kéri a rendőrségen leadni. 548

Uzina Electrica Comunala Timisoara

Hirdetmény.

A városi elektromos mű a tek. közönség tudomására hozza, hogy este 22 órától reggeli 6 óráig terjedő időközben fűmelegvíztároló készülékek részére kilowattóránként 6.— Lei kedvezményes áron szolgálatot áramot. Közelebbi felvilágosítások a városi vállalatok központi irodájában kaphatók.

Timisoara, la 9 Aprilie 1927.

Uzina Electrică Comunală Timișoara. Dr. Miklósi.

Tűz által

sérült áruk olcsón kiárusítatnak.

Apolló illatszertár és festékáruház Belváros, Mercy-utca 3.

Elsőrendű

német gyártmányu Hengerszék sikszita szállít a vezérképviselőt

Klug István gépgyár és malomépítész

Timișoara Strada Trei Crai 26.

Gyártja az összes malomgépeket, tisztítógépek, körjáratok stb.

Garantált, megbízható, olcsó és jó munkát vegez

GRANATIR TRAIAN

műkelme-, gőzfestőde és vegytisztító-intézete

Timișoara-Erzsébetváros, Király-utca 101.

Elvállalom minden e szakmába vágó férfi- és nőruhák festését, vegytisztítást

540

Alkalmi vétel!

Valutánk emelkedése által rendkívüli olcsó redukált árak!!

- Teás csészék 15-25-
- Kristály vizes- és boros poharak 4-6-
- Vizes kancsó apart forma 60-
- Étkező készletek arannyal és tetszetős virágokkal 1185-
- Teás 4-5-
- Valódi porcellán tányér, tiszta áru - nem Ausschuss - 18-24-
- Virágos bögrék 1/2 lit. 15-20-

BARUCH I. FIAI Üvegudvar, Városház-u. 4.

Alapítottak 1857.

Tel. 14-71. Tekintse meg kirakatainkat Óriási választék

Három nap alatt szállítunk

I-a rózsaburgonyát

vagontételben,

vetőmag céljára garantált tiszta fajminőséget, étkezésre válogatott nagy darabokat, vagy vegyesen.

GABONAKERESKEDELMI TÁRSASÁG

TIMIȘOARA, I., Str. Alexandri (Hunyadi-utca) 8.

Telefon 22-94 Sürgőnycim: „GABONA” (33)

„RENAULT”

Pneu „MICHEIN” Stock

automobilok képvisellete

TICHY VILMOS autogarázs

TIMIȘOARA I. Piața Unirei (Dom-tér) 8

BERAUTÓK!

Telefon: 784.

Szőnyeg és Linoleum

Férfi- és női gummikabát-ujdonságok 850 leitől feljebb

legolcsóbban

Popper Gyulánál

Józsefváros, Bul. Berthelot (Kossuth-Lajos-u.) 5, Kobelt-ház. Telefon 18-75.